

주여 (주여)

O Lord *Juyeo*

주여 (주여)

O Lord *Juyeo*

주여 (주여)

O Lord *Juyeo*

주여 (주여 X4)

O Lord *Juyeo* X4

미시시피 강가에서

By the Mississippi River *Juycyo*

서울을 생각해

I remembered Seoul *Juycyo*

눈물을 흘렸네

And wept *Juycyo*

눈물을 흘렸네

I wept *Juycyo* X4

반만년 우리를

Though we go back 5000 yrs *Juyeo*

야만족이라 하고

You called us barbaric *Juyeo*

스스로 부끄러

And we internalized it *Juyeo*

양것을 찾았네

And sought after the Western things

Juyeo X4

양것을 배우니

We learned the Western ways *Juyeo*

그네들의 싸움을

Including their ideological battles *Juyeo*

그대로 받아

And we internalized it *Juyeo*

형제와 자매가 서로 총을 겨누

네그려

And killed our brothers and sisters *Juyeo*

X4

주여 (주여)

O Lord *Juyeo*

주여 (주여)

O Lord *Juyeo*

주여 (주여)

O Lord *Juyeo*

주여 (주여 X4)

O Lord *Juyeo* X4

형제와 자매를

Sisters and brothers *Juyeo*

갈라놔놓고

You divided *Juyeo*

갈라진 형제를

And now you called our separated
brother *Juyeo*

악의 축이라 부르네

The axis of evil *Juyeo X4*

우리는 언제나

When will we ever *Juyeo*

하나가 될까

ever be one with our brethren *Juyeo*

우리는 언제나

When will we ever *Juyeo*

자유케 될까

truly be free *Juyeo X4*

주여 (주여)

O Lord *Juyeo*

주여 (주여)

O Lord *Juyeo*

주여 (주여)

O Lord *Juyeo*

주여 (주여 X4)

O Lord *Juyeo* X4

머나먼 이곳에

We came from far away *Juyeo*

이민을 왔네

To make our home here *Juyeo*

못하는 영어에

But because of our English *Juyeo*

애 취급을 하네

You treat us like children *Juyeo X4*

우리네 남성네

You treat our men *Juye*

남자 취급 안하고

Not male enough *Juye*

우리네 여편네

You fetishize our women *Juye*

순종적이라 하네

calling them 'submissive' *Juye X4*

우리네 자식들

Our children *Juyeo*

이 땅에서 낳아

They were born here *Juyeo*

이 땅에서 컸어

They were raised here *Juyeo*

근데 지네 나라로 가라네

But you tell them to 'go back to your
country' *Juyeo X4*

주여 (주여)

O Lord *Juyeo*

주여 (주여)

O Lord *Juyeo*

주여 (주여)

O Lord *Juyeo*

주여 (주여 X4)

O Lord *Juyeo* X4

낯선 땅 미국땅

This strange land *Juycio*

내 고향이 되고

Became my hometown *Juycio*

내 고향 가서는

And at my hometown *Juycio*

이방인이 되네

I became a stranger *Juycio X4*

그리운 고국땅

My dear motherland *Juyeo*

소식을 듣네

I've heard of the Candlelight Revolution

Juyeo

촛불혁명 하면 뭐하나

But what use is it? *Juyeo*

미국 손아귀 밑에 있으니 다 소용 없더

라

Since we're under Imperial US rule

Juyeo X4

주여 (주여)

O Lord *Juyeo*

주여 (주여)

O Lord *Juyeo*

주여 (주여)

O Lord *Juyeo*

주여 (주여 X4)

O Lord *Juyeo* X4

우리네 조선사람

You called us Koreans *Juye*

못나다 했겠다

You called us weak *Juye*

그래, 우리 못났다

Yes, indeed we are weak *Juye*

못난게 자랑스럽다

We boast in that weakness *Juye X4*

잘나지 않아도

You don't have to be great *Juyeo*

잘날 수 있다네

to be great *Juyeo*

제국이 되느니

Rather than following imperial ways

Juyeo

못나게 죽겠네

We'd rather die weak *Juyeo X4*

주여 (주여)

O Lord *Juyeo*

주여 (주여)

O Lord *Juyeo*

주여 (주여)

O Lord *Juyeo*

주여 (주여 X4)

O Lord *Juyeo* X4

미시시피 강가에서

By the Mississippi River *Juyeon*

서울을 생각해

I remembered Seoul *Juyeon*

눈물을 흘렸네

And wept *Juyeon*

눈물을 흘렸네

I wept *Juyeon* X4

주여 (주여)

O Lord *Juyeo*

주여 (주여)

O Lord *Juyeo*

주여 (주여)

O Lord *Juyeo*

주여 (주여 X4)

O Lord *Juyeo* X4